

CTP

MICROSOFT WORD

02805

Microsoft Research  
MICROSOFT CORPORATION  
CORPORATION MICROSOFT  
MICROSOFT CORPORATION

النّعْزَرِيَّةُ التّونسِيَّةُ  
وزارَةُ النَّفَاعَةِ

الْكَرْزُ الْعَوْمَىُ  
الْتَّوْلِيقُ الْعَلَاجِيُ  
تُونسُ

F D

Tunis le 17 Novembre 1977

REPUBLIQUE TUNISIENNE  
Office National de l'Huile  
Projet de Développement  
Rural Tunisien et Zones  
à Voisinage Rural  
FAO / SIDA tunisie

Note relative à l'évolution du  
sous-secteur savonnerie

La présente note se propose de décrire l'évolution de la production, des disponibilités et de la consommation de savon en Tunisie. La confrontation entre les disponibilités et la consommation peut permettre alors de déterminer la quantité non officiellement déclarée. Faut-il encore que l'évaluation de la consommation soit exacte.

Quelques données générales sur le sous secteur savonnerie

L'on distingue en Tunisie deux types d'industrie savonnerie :

- a). les grandes savonneries dites "industrielles", toujours situées au niveau des usines d'extraction de grignons. Leur capacité varie de 5T/J à 60T/J.
  - b). les savonneries artisanales. Ces savonneries achètent de petites quantités d'huiles acides soit à l'ONH (rarement) soit auprès des usines d'extraction de grignon. L'on dispose de peu de renseignements sur leur capacité de production, leur nombre exact. Des informations parvenues de Sfax où elles sont pratiquement toutes concentrées permet de les estimer à 15 environ, d'une capacité de 30T/jm en moyenne. L'on peut évaluer avec une bonne approximation le nombre de savonneries artisanales total à 20. Elles produisent au maximum 1000 T/jm de savons verts.
- La production nationale est en fait assurée par 15 savonneries industrielles de capacité de production et de technicité fort différente. L'on peut classer les savonneries "industrielles" en deux sous-groupes :
- Savonnerie moderne (SM) utilisant des procédés de fabrication, découpage, séchage, estampage continu (appareils Massouni....) 80 % de la fabrication du savon en Tunisie est assurée par ces savonneries
  - Savonneries traditionnelles (ST) pratiquant la dépose en dalle, le découpage et estampage manuel. Il s'ensuit que la qualité et la productivité laissent à désirer. Dans les savonneries traditionnelles les savons sont non seulement mal découpés mais mal séchés (croûte, fissures, mollesse interne, moisissure....). Elles ne fabriquent que le savon vert de ménage (barre de 1Kg). 15 % de la fabrication de savon est assuré par ces savonneries.

.../...

SAVONNERIES INDUSTRIELLES  
Système moderne

NORD	CENTRE	SUD
Savonnerie Africaine	Coop. agric.ind. Zouila	Sethop
Ets Abdelloula	Gohni	La Louisa
Ets Slaoui Frères		Sies Zitez

SAVONNERIES INDUSTRIELLES  
Système traditionnel

NORD	CENTRE	SUD
Savonnerie Biserte	Coop. oléo.Tunisien no	OLIVES
	Société Afric.	Evolution economique de Gafsa
	Société anonyme Monastirienne	Société industrielle du Sud (Elmenzai)

Evolution de la production et consommation intérieure apparente

L'on dispose de statistiques complètes pour la période 70/75 à partir des enquêtes industrielles ING réalisées auprès de toutes les savonneries industrielles du pays et des statistiques exportations-importations du commerce extérieur. L'ensemble des données est présenté en annexe.

Il en ressort compte tenu de la variation des stocks la consommation intérieure apparente suivante (en tonnes)

1970	16.040
1971	17.300
1972	16.780
1973	17.160
1974	19.557
1975	18.640

Soit une progression de 3 % par an depuis 1970.

Les exportations sont très faibles 140T/an (0,8 %) ainsi que les importations (savons médicaux, de toilettes parfumés) 15 T/an (0,08 %)

.../...

La structure de la consommation de savon est ventilée comme suit :

- 83 % savons verte frite de ménage
- 4 % savons blancs
- 2,92 % savons de toilettes locaux
- 0,06 % savons médicaux et toilettes importés

Comparaison consommation intérieure apparente avec l'enquête consommation de ménage (INSEE)

Les résultats officiels de l'enquête sur la consommation des ménages ne sont pas encore publiés.

Le Chiffre de consommation de savon nous a été communiqué à titre officiel. Pour 1975 la quantité de savon (tous savons) consommé par tête et par an est de 5,650 Kgs ce qui donne une consommation de 32.474 Tonnes ( $5551116 \times 5,650$ ).

L'écart (1975) entre la consommation (INSEE) et la consommation apparente est de :  $32.474 - 13.640 = 18.834 \text{ T}$

un tel écart signifie que :

- si l'enquête INSEE est juste les savonneries déclarent 57 % seulement de leur production réelle
- si la production déclarée est juste, l'enquête INSEE est nettement sur estimée.

C'est ce dernier point qui doit être retenu (avis partagé par les responsables de l'INSEE) d'autant plus qu'un recoupement précis à 5 % préc existe.

En effet la production maximale annuelle moyenne de savon peut être estimée de la façon suivante :

	production d'huile moyenne 70/75	:	100.000 T/an
	production d'olives "	:	500.000 T/an
	production de grignons (35 %) "	:	210.000 T/an
	grignons livrés (aux 90 %) "	:	1190.000 T/an
(1)	huile de grignons (11 %) "	:	20.900 T/an
	huile acide (50 %) "	:	10.450 T/an
	huile de graines importées "	:	53.522 T/an
(2)	pâtes de neutralisation (5 %) "	:	2.700 T/an
	Huiles acides et pâtes importées	:	1000 T/an

(1) A partir des données sur 3 années des usines d'extraction (enquête CEN)

(2) pour savonnerie

La conversion en savon de la matière première est la suivante :

- Huile acides (03 % ac.gras) coef. 1,4, soit  $10.450 \times 1,4 = 14.630$  T
- Pâtes (10 % ac.gras) coef. 0,9, soit  $2.700 \times 0,9 = 2.430$  T
- Pâtes et huiles importées (90 % ac.gras)  
coef. 1,5, soit  $1.000 \times 1,5 = 1.500$  T

TOTAL 18.560 T

La production moyenne annuelle de savon est donc au maximum de 18.560 T pour la période 70/75, et celle produite étant de 17.500 T.  
(période 70/75) permet de conclure :

- que l'enquête INSEE est nettement sur estimation
- que les quantités éventuellement "non déclarées" portent sur des quantités faibles.

## Annexe 1

PIRELLITE EN SUISSE  
(en tonnes)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975
<u>Production</u>						
lavettes industrielles	15.254	16.936	15.770 (1)	15.014	18.100	17.159
lavettes toilettes	-	-	92	544	524	571
lavettes artisanales	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
<u>Importations</u>						
lavettes	250	154	76	107	57	117
<u>Exportations</u>						
lavettes industrielles	9.376	9.155	7.482	6.039	6.924	7.323
lavettes toilettes parfumées	2.785	7.440	5.754	2.004	9.000	16.392
lavettes ordinaires	-	-	-	5.178	1.207	3.494
autres lavettes	0,036	0,300	2,630	0,009	0,166	0,157
<u>Dépendance</u>						
	16.940	17.800	16.700	17.160	19.357	18.640

(1) Lavettes toilettes aux valises d'entretien inclus

FUN

5

WINTER